

Avviż ta' bidu ta' reviżjoni ta' skadenza tal-miżuri ta' l-*antidumping* applikabbli għall-importazzjonijiet ta' aċidu sulfaniliku li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Indja

(2007/C 171/12)

Wara l-pubblikazzjoni ta' avviż ta' skadenza imminenti ⁽¹⁾ tal-miżuri ta' l-*antidumping* fis-seħh dwar l-importazzjonijiet ta' aċidu sulfaniliku li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Indja ("il-pajjiżi kkonċernati"), il-Kummissjoni rċeviet talba għal reviżjoni skond l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-harsien kontra importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' *dumping* minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ("ir-Regolament bażiku") ⁽²⁾.

1. Talba għal reviżjoni

It-talba tressqet fl-24 ta' April 2007 minn żewġ produtturi Komunitarji: Sorochimie Chimie Fine u CUF, Quimicos Industriais, S.A. ("l-applikanti") li jirrapprezentaw 100 % tal-produzzjoni Komunitarja ta' aċidu sulfaniliku.

2. Il-Prodott

Il-prodott taht reviżjoni huwa l-aċidu sulfaniliku li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Indja ("il-prodott ikkonċernat"), li bħalissa jista' jiġi kklassifikat fil-kodiċi NM ex 2921 42 10 (TARIC 2921 42 10 60). Dan il-kodiċi NM qed jinġhata biss bħala tagħrif.

3. Il-miżuri eżistenti

Il-miżuri attwalment fis-seħh huma dazju definittiv ta' l-*antidumping* impost mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1339/2002 ⁽³⁾, kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 123/2006 ⁽⁴⁾.

4. Ir-raġunijiet għar-reviżjoni

It-talba hija msejsa fuq ir-raġunijiet li l-iskadenza tal-miżuri x'aktarx twassal għall-issoktar u/jew ir-rikorrenza ta' *dumping* u r-rikorrenza ta' hsara għall-industrija Komunitarja.

Fid-dawl tad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 2(7) tar-Regolament bażiku, ġie stabbilit valur normali għar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina fuq il-bażi tal-prezz fpajjiż adattat b'ekonomija tas-suq, imsemmi fil-punt 5.1(d). Il-probabbiltà ta' l-issoktar tad-*dumping* hija msejsa fuq it-tqabbil bejn il-valur normali, kif stipulat fis-sentenza preċedenti, u l-prezzijiet ta' esportazzjoni tal-prodott ikkonċernat meta mibjugħ għall-esportazzjoni lejn il-Komunità.

Fuq bażi ta' dan, il-marġinu ta' *dumping* ikkalkulat huwa sinifikanti.

Barra minn hekk, l-applikanti jispeċifikaw li matul il-perjodu ta' impożizzjoni tal-miżuri, l-esportaturi/il-produtturi tal-prodott ikkonċernat mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ppruvaw idgħajfu l-miżuri eżistenti permezz ta' prattiki ta' assorbiment, li ġew ibbilanċjati bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 236/2004 ⁽⁵⁾.

Rigward il-probabbiltà ta' rikorrenza ta' *dumping* min-naha tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina qed jiġi wkoll allegat li l-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi ohra, jiġifieri l-Gappun u l-Brazil, isiru bi prezzijiet li huma l-oġġett ta' *dumping*, u li l-miżuri ta' l-*anti-dumping* huma fis-seħh fpajjiżi terzi ohra rilevanti (jiġifieri l-Istati Uniti ta' l-Amerika).

L-allegazzjoni tal-probabbiltà ta' rikorrenza ta' *dumping* min-naha ta' l-Indja hija msejsa fuq it-tqabbil bejn il-valur normali, stabbilit fuq il-bażi ta' prezzijiet domestiċi u spiża komposta, u l-prezzijiet possibbli ta' esportazzjoni tal-prodott ikkonċernat meta mibjugħ għall-esportazzjoni lejn il-Komunità, f'każ li l-miżuri jiskadu.

Qed jiġi allegat li l-prezzijiet ta' esportazzjoni x'aktarx se jaqgħu għal livelli fejn ikun hemm *dumping* sinifikanti. Dan huwa appoġġjat mill-allegazzjoni li l-impenn fis-seħh għall-biċċa l-kbira ta' l-esportazzjonijiet Indjani wassal biex ġie ffixat prezz minimu għall-prezzijiet ta' esportazzjoni. Barra minn hekk, qed jiġi allegat ukoll li l-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi ohra, jiġifieri t-Tajlandja u l-Messiku qed isiru bi prezzijiet li huma l-oġġett ta' *dumping*, u li l-miżuri *antidumping* huma fis-seħh fpajjiżi terzi ohra rilevanti (jiġifieri l-Istati Uniti ta' l-Amerika).

L-applikanti pprovdew evidenza li l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Indja komplew deklin fi kwantitajiet sinifikanti, u li kwantitajiet bħal dawn x'aktarx jibqgħu fil-livelli attwali, jekk ma jiżdidux, fost affarijiet ohra minhabba l-miżuri fis-seħh fuq importazzjonijiet tal-prodott li joriġina mill-pajjiżi kkonċernati fi swieq tradizzjonali li mhumiex mill-UE (jiġifieri l-Istati Uniti ta' l-Amerika).

L-applikanti jallekaw li t-tnehhija tal-hsara hija prinċipalment minhabba l-eżistenza ta' miżuri u li kull issoktar jew rikorrenza ta' importazzjonijiet sostanzjali bi prezzijiet li huma l-oġġett ta' *dumping* mill-pajjiżi kkonċernati x'aktarx iwassal għal rikorrenza ta' aktar hsara lill-industrija Komunitarja jekk il-miżuri jithallew jiskadu.

⁽¹⁾ ĠU C 272, 9.11.2006, p. 18.

⁽²⁾ ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 2117/2005 (ĠU L 340, 23.12.2005, p.17.).

⁽³⁾ ĠU L 196, 25.7.2002, p. 11.

⁽⁴⁾ ĠU L 22, 26.1.2006, p. 5.

⁽⁵⁾ ĠU L 40, 12.2.2004, p. 17.

5. Il-proċedura

Wara li stabbiliet, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv, li hemm biżżejjed provi sabiex ikun iġġustifikat il-bidu ta' revizzjoni ta' skadenza, il-Kummissjoni b'dan tagħti bidu għal revizzjoni skond l-Artikolu 11(2) tar-Regolament bażiku.

5.1. Il-proċedura għad-determinazzjoni tal-probabbiltà ta' dumping u hsara

L-investigazzjoni se tistabbilixxi jekk hux probabbli, jew le, li l-iskadenza tal-mizuri twassal għall-issoktar jew għar-rikorrenza ta' dumping u hsara.

(a) It-tehid ta' kampjuni

Fid-dawl tan-numru apparenti ta' partijiet involuti f'din il-proċedura, il-Kummissjoni tista' tiddeciedi li tapplika t-tehid ta' kampjuni, skond l-Artikolu 17 tar-Regolament bażiku.

(i) It-tehid ta' kampjuni għal esportaturi/produtturi fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina

Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tiddeciedi jekk it-tehid ta' kampjuni huwiex mehtieg u, jekk dan ikun il-każ, tagħzel kampjun, l-esportaturi/il-produtturi kollha, jew ir-rappreżentanti li jaġixxu f'isimhom, huma b'dan mitluba li jipprezentaw lilhom infushom lill-Kummissjoni billi jikkuntattjawha u jipprovdulha t-tagħrif li ġej dwar il-kumpanija jew kumpaniji tagħhom fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(b)(i) u fil-formati indikati fil-punt 7:

- isem, indirizz, indirizz elettroniku, telefown, u numri tal-fax u persuna ta' kuntatt,
- il-fatturat fil-munita lokali u l-volum ftunnellati tal-prodott ikkonċernat mibjugħ għall-esportazzjoni lejn il-Komunità matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- il-fatturat fil-munita lokali u l-volum ta' bejgħ ftunnellati tal-prodott ikkonċernat mibjugħ fis-suq domestiku matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- il-fatturat fil-munita lokali u l-volum tal-bejgħ ftunnellati tal-prodott ikkonċernat mibjugħ lil pajjiżi terzi ohra matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- l-attivitajiet preċiżi tal-kumpanija fir-rigward tal-produzzjoni tal-prodott ikkonċernat u l-volum ta' produzzjoni ftunnellati tal-prodott ikkonċernat, il-kapaċità ta' produzzjoni u l-investimenti fil-kapaċità ta' produzzjoni matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,

- l-ismijiet u l-attivitajiet preċiżi tal-kumpaniji relatati kollha ⁽¹⁾ involuti fil-produzzjoni u/jew fil-bejgħ (esportazzjoni u/jew domestiku) tal-prodott ikkonċernat,
- kull tagħrif rilevanti iehor li jista' jgħin lill-Kummissjoni fl-għażla tal-kampjun,
- meta tipprovi t-tagħrif ta' hawn fuq, il-kumpanija tkun qed taqbel ma' l-inkluzjoni possibbli tagħha fil-kampjun. Jekk il-kumpanija tintgħazel biex tiffirma parti mill-kampjun, dan jimplika li l-kumpanija jkollha twieġeb għal kwestjonarju u taċċetta investigazzjoni fuq il-post dwar ir-reazzjoni tagħha. Jekk il-kumpanija tindika li ma taqbilx ma' l-inkluzjoni possibbli jew l-inkluzjoni tagħha fil-kampjun, titqies li ma kkooperatx fl-investigazzjoni. Il-konsegwenzi għal nuqqas ta' kooperazzjoni huma stipulati fil-punt 8 hawn taht.

Sabiex tikseb it-tagħrif li hi tqis mehtieg għall-għażla tal-kampjun minn fost l-esportaturi/il-produtturi, il-Kummissjoni tista', barra minn hekk, tikkuntattja l-awtoritajiet tal-pajjiżi esportaturi, u kull assoċjazzjoni magħrufa ta' esportaturi/produtturi.

(ii) It-tehid ta' kampjuni għall-importaturi

Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tiddeciedi jekk it-tehid ta' kampjuni huwiex mehtieg u, jekk dan ikun il-każ, tagħzel kampjun, l-importaturi kollha, jew ir-rappreżentanti li jaġixxu f'isimhom, huma b'dan mitluba li jipprezentaw lilhom infushom lill-Kummissjoni u jipprovdulha t-tagħrif li ġej dwar il-kumpanija jew kumpaniji tagħhom fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(b)(i) u fil-formati indikati fil-punt 7:

- isem, indirizz, indirizz elettroniku, telefown, u numri tal-fax u persuna ta' kuntatt,
- Il-fatturat totali feuro tal-kumpanija matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- in-numru totali ta' impjegati,
- l-attivitajiet preċiżi tal-kumpanija fir-rigward tal-prodott ikkonċernat,
- il-volum ftunnellati u l-valur feuro ta' importazzjonijiet u bejgħ mill-ġdid fis-suq Komunitarju matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007 tal-prodott ikkonċernat importat li joriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u mill-Indja,

⁽¹⁾ Għal gwida dwar it-tifsira ta' kumpaniji relatati, jekk jogħġbok irreferi għall-Artikolu 143 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jistipula dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità (GU L 253, 11.10.1993, p.1).

- l-ismijiet u l-attivajiet preċiżi tal-kumpaniji relatati kollha ⁽¹⁾ involuti fil-produzzjoni u/jew fil-bejgħ tal-prodott ikkonċernat,
- kull tagħrif rilevanti ieħor li jista' jgħin lill-Kummissjoni fl-għażla tal-kampjun,
- meta tipprovdi t-tagħrif ta' hawn fuq, il-kumpanija tkun qed taqbel ma' l-inkluzjoni possibbli ta' għażla fil-kampjun. Jekk il-kumpanija tintgħażel biex tiffirma parti mill-kampjun, dan jimplika li l-kumpanija jkollha twieġeb għal kwestjonarju u taċċetta investigazzjoni fuq il-post dwar ir-reazzjoni tagħha. Jekk il-kumpanija tindika li ma taqbilx ma' l-inkluzjoni possibbli jew l-inkluzjoni tagħha fil-kampjun, titqies li ma kkooperatx fl-investigazzjoni. Il-konsegwenzi għal nuqqas ta' kooperazzjoni huma stipulati fil-punt 8 hawn taht.

Sabiex tikseb it-tagħrif li hi tqis meħtieġ għall-għażla tal-kampjun ta' l-importaturi, il-Kummissjoni tista', barra minn hekk, tikkuntattja kull assoċjazzjoni magħrura ta' importaturi.

(iii) L-għażla finali tal-kampjuni

Il-partijiet kollha interessati li jixtiequ jressqu xi tagħrif rilevanti f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-għażla tal-kampjun għandhom jaġhmlu dan fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(b)(ii).

Il-Kummissjoni bihsiebha ta' għażla finali tal-kampjuni wara li tkun ikkonsultat il-partijiet ikkonċernati li esprimew ir-rieda tagħhom li jiġu inkluzi fil-kampjun.

Il-kumpaniji inkluzi fil-kampjuni għandhom iwiegħbu għal kwestjonarju fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6 (b)(iii) u għandhom jikkooperaw fi hdan il-qafas ta' l-investigazzjoni.

Jekk ma jkunx hemm kooperazzjoni biżżejjed, il-Kummissjoni tista' tibbaża s-sejbiet tagħha, skond l-Artikoli 17(4) u 18 tar-Regolament bażiku, fuq il-fatti disponibbli. Konklużjoni bbażata fuq fatti disponibbli tista' tkun anqas vantaġġuża għall-parti kkonċernata, kif spjegat fil-punt 8.

(b) Kwestjonarji

Sabiex tikseb it-tagħrif li tqis meħtieġ għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni se tibgħat kwestjonarji lill-industrija Komunitarja u lil kull assoċjazzjoni ta' produttori fil-Komunità, lill-esportaturi/produtturi fir-Repubblika tal-Poplu ta' Ċina li huma parti mill-kampjun, lill-esportaturi/produtturi fl-Indja, lil kull assoċjazzjoni ta' esportaturi/produtturi, lill-importaturi li huma parti mill-kampjun, lil kull assoċjazzjoni ta' importaturi msemmija fit-talba jew li kkooperat fl-investigazzjoni li wasslet għall-miżuri soġġetti għar-revizjoni attwali, u lill-awtoritajiet tal-pajjiżi esportaturi kkonċernati.

⁽¹⁾ Għal gwida dwar it-tifsira ta' kumpaniji relatati, jekk joghġbok irreferi għall-Artikolu 143 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

(c) Ġbir ta' tagħrif u seduti ta' smiġħ

Il-partijiet kollha interessati qed jiġu mistiedna jipprezentaw il-fehmiet tagħhom, jibagħtu tagħrif barra mit-twegġibiet għall-kwestjonarju u jipprovdu dokumenti ta' prova. Dan it-tagħrif u din l-evidenza ta' sostenn għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(a)(ii).

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' l-partijiet interessati, sakemm dawn jaġhmlu talba li fiha juru li hemm raġunijiet partikolari għalfejn għandhom jinstemgħu. Din it-talba għandha ssir fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(a)(iii).

(d) Għażla tal-pajjiż b'ekonomija tas-suq

Il-Kummissjoni bihsiebha tuża l-Indja bħala pajjiż b'ekonomija tas-suq xierqa għall-ghan ta' l-istabbiliment tal-valur normali rigward ir-Repubblika tal-Poplu ta' Ċina. Il-Kummissjoni bihsiebha terġa' tuża l-Indja għal dan il-ghan. Il-partijiet interessati huma għalhekk mistiedna jikkumentaw dwar kemm hu xieraq li ntagħzel dan il-pajjiż fil-limitu ta' żmien speċifikat stabbilit fil-punt 6(c).

5.2. Procedura għall-valutazzjoni ta' l-interess Komunitarju

Skond l-Artikolu 21 tar-Regolament bażiku u fil-każ li l-probabbiltà ta' ssoktar jew ta' rikorrenza ta' *dumping* jew hsara tkun ikkonfermata, għandha ssir determinazzjoni dwar jekk iż-żamma, jew ir-revoka tal-miżuri ta' l-*antidumping* humiex se jkun kontra l-interess Komunitarju. Għal din ir-raġuni l-industrija Komunitarja, l-importaturi, l-assocjazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, l-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-konsumatur u ta' l-utenti, bil-kundizzjoni li huma jippruvaw li hemm rabta ogġettiva bejn l-attività tagħhom u l-prodott ikkonċernat, jistgħu, fil-limiti ġenerali ta' żmien stipulat fil-punt 6(a)(ii), jipprezentaw lilhom infushom u jipprovdu tagħrif lill-Kummissjoni. Il-partijiet li aġixxew b'konformità mas-sentenza preċedenti jistgħu jitolbu seduti ta' smiġħ, billi jipprezentaw ir-raġunijiet partikolari għaliex huma għandhom jinstemgħu, fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(a)(iii). Għandu jiġi osservat li kull tagħrif ipprezentat skond l-Artikolu 21 se jitqies biss jekk ikun sostnut b'evidenza fattwali fil-waqt tal-prezentazzjoni.

6. Limiti ta' żmien

(a) Il-limiti ġenerali ta' żmien

- (i) Għall-partijiet biex jitolbu kwestjonarju jew formoli oħra tat-talbiet

Il-partijiet kollha interessati li ma kkooperawx fl-investigazzjoni li twassal għall-miżuri soġġetti għar-revizjoni attwali għandhom jitolbu kwestjonarju jew formoli oħra tat-talbiet malajr kemm jista' jkun, iżda mhux aktar tard minn 15-il jum wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

- (ii) Għal partijiet li jridu jipprezentaw lilhom infushom, biex iressqu t-tweġibiet tal-kwestjonarju u kull tagħrif iehor

Il-partijiet interessati kollha, jekk ir-rappreżentazzjonijiet tagħhom għandhom jitqiesu matul l-investigazzjoni, għandhom jipprezentaw lilhom infushom billi jikkuntattjaw lill-Kummissjoni, jipprezentaw l-opinjoni tagħhom u jressqu t-tweġibiet tal-kwestjonarju jew kull tagħrif iehor fi żmien 40 jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor. Qed tingibed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċizzju tal-biċċa l-kbira tad-drittijiet ta' proċedura stipulati fir-Regolament bażiku jiddependi mill-fatt li l-parti tippreżenta ruħha lill-Kummissjoni matul il-perjodu msemmi qabel.

Il-kumpaniji magħżula f'kampjun għandhom iressqu t-tweġibiet għall-kwestjonarju fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 6(b)(iii).

- (iii) Seduti ta' smigh

Il-partijiet interessati kollha jistgħu wkoll japplikaw biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fl-istess limitu ta' żmien ta' 40 jum.

- (b) *Il-limitu speċifiku ta' żmien fir-rigward tat-tehid ta' kampjuni*

(i) It-tagħrif speċifikat fil-punt 5.1(a)(i) u 5.1(a)(ii) għandu jasal għand il-Kummissjoni fi żmien hmistax-il jum mid-data ta' publikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, minhabba li l-Kummissjoni bihsiebha tikkonsulta l-partijiet ikkonċernati li esprimew ir-rieda tagħhom li jiġu inklużi fil-kampjun fl-għażla finali fi żmien perjodu ta' 21 jum mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

(ii) Kull tagħrif iehor rilevanti għall-għażla tal-kampjun kif imsemmi fil-5.1(a)(iii) għandu jasal għand il-Kummissjoni fi żmien 21 jum mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

(iii) It-tweġibiet għall-kwestjonarju tal-partijiet inklużi fil-kampjun għandhom jaslus għand il-Kummissjoni fi żmien 37 jum mid-data tan-notifika ta' l-inklużjoni tagħhom fil-kampjun.

- (c) *Il-limitu ta' żmien speċifiku għall-għażla tal-pajjiż b'ekonomija tas-suq*

Il-partijiet involuti fl-investigazzjoni jistgħu jekk jixtiequ jikkomentaw dwar l-adeqgatezza ta' l-Indja li, kif imsemmi fil-punt 5.1(d), hi prevista bhala pajjiż b'ekonomija tas-suq bl-għan li jiġi stabbilit valur normali fir-rigward tar-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. Dawn il-kummenti għandhom jaslus għand il-Kummissjoni sa għaxart ijiem mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

7. Is-sottomissjonijiet bil-miktub, it-tweġibiet għall-kwestjonarju u l-korrispondenza

Is-sottomissjonijiet u t-talbiet kollha magħmula mill-partijiet interessati għandhom isiru bil-miktub (mhux b'format elettroniku, sakemm ma jkunx speċifikat mod iehor) u għandhom jindirizzaw l-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku, it-telefown u n-numri tal-fax tal-parti interessata. Is-sottomissjonijiet kollha bil-miktub, inkluż it-tagħrif mitlub f'dan l-avviż, it-tweġibiet tal-kwestjonarju u l-korrispondenza mogħtija mill-partijiet interessati fuq bażi kunfidenzjali għandhom ikunu mmarkati bhala "Limitata (¹)" u, skond l-Artikolu 19(2) tar-Regolament bażiku, għandhom ikunu akkumpanjati minn verżjoni mhux kunfidenzjali, immarkata "GHALL-ISPEZZJONI MILL-PARTIJET INTERES-SATI".

L-indirizz tal-Kummissjoni għall-korrispondenza:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ
Direttorat B
Uffiċċju: J-79 4/23
B-1049 Brussell
Fax (32-2) 295 65 05

8. In-Nuqqas ta' kooperazzjoni

F'każijiet fejn xi parti interessata tirrifjuta l-aċċess għal tagħrif meħtieġ jew ma tipprovdihx fil-limiti ta' żmien, jew b'mod sinifikanti tfixxek l-investigazzjoni, is-sejbiet, pożittivi jew negattivi, jistgħu jsiru skond l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, fuq il-bażi tal-fatti disponibbli.

Fejn jinstab li xi parti interessata tkun tat tagħrif falz jew qarrieq, it-tagħrif għandu jitwarrab u jistgħu jintużaw il-fatti disponibbli, skond l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku. Jekk parti interessata ma tikkooperax jew tikkoopera biss b'mod parzjali, u jsir użu mill-fatti disponibbli, ir-riżultat jista' jkun inqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku kkooperat.

9. L-iskeda ta' l-investigazzjoni

L-investigazzjoni se tkun konkluziva, skond l-Artikolu 11(5) tar-Regolament bażiku fi żmien 15-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

(¹) Dan ifisser illi d-dokument huwa għall-użu intern biss. Huwa protett skond l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 rigward l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43). Huwa dokument kunfidenzjali skond l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Implimentazzjoni ta' l-Artikolu VI tal-GATT 1994 (Ftehim ta' l-Antidumping).

10. **Il-possibbiltà li tintalab reviżjoni skond l-Artikolu 11 (3) tar-Regolament bażiku**

Hekk kif din ir-reviżjoni ta' skadenza tinghata bidu skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 11(2) tar-Regolament bażiku, is-sejbiet taghha mhux se jwasslu għal-livell tal-miżuri attwali li qed jiġu emendati imma se jwasslu għal dawk il-miżuri li qed jiġu revokati jew miżmuma skond l-Artikolu 11(6) tar-Regolament bażiku.

Jekk xi parti fil-proċediment tqis li tkun meħtieġa reviżjoni tal-livell tal-miżuri sabiex tippermetti l-possibbiltà li temenda (jiġifieri żżid jew tnaqqas) il-livell tal-miżuri, dik il-parti tista' titlob għal reviżjoni skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament bażiku.

Il-partijiet li jixtiequ jitolbu reviżjoni ta' din ix-xorta, li ssir b'mod indipendenti mir-reviżjoni ta' skadenza msemija f'dan l-avviż, jistgħu jikkuntattjaw lill-Kummissjoni fl-indirizz li jidher hawn fuq.

11. **L-ipproċessar ta' data personali**

Jekk jogħġbok kun af li kull data personali miġbura f'din l-investigazzjoni se tkun ittrattata skond ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tat-18 ta' Diċembru 2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ħarsien ta' l-individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u korpi tal-Komunità u dwar il-moviment hieles ta' din id-data ⁽¹⁾.

(¹) ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1.